

迈向新世纪的中国城市

中华人民共和国建设部
《迈向新世纪的中国城市》编辑委员会



中国建筑工业出版社

(京)新登字035号

图书在版编目(CIP)数据

迈向新世纪的中国城市 / 《迈向新世纪的中国城市》编辑委员会编. — 北京: 中国建筑工业出版社, 1997
ISBN 7-112-03238-5

I. 迈… II. 迈… III. 城市—中国—画册 IV. J426

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 04798 号

责任编辑: 蔡文胜

整体设计: 蔡宏生

迈向新世纪的中国城市

《迈向新世纪的中国城市》编辑委员会

中国建筑工业出版社出版、发行 (北京西郊百万庄)

新华书店经销

北京广厦京港图文有限公司制作

利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开本: 889 × 1194 毫米 1/12 印张: 30¹/₃ 字数: 1070 千字

1997 年 6 月第一版 1997 年 6 月第一次印刷

定价: 395.00 元

ISBN 7-112-03238-5

TU · 2487 (8381)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

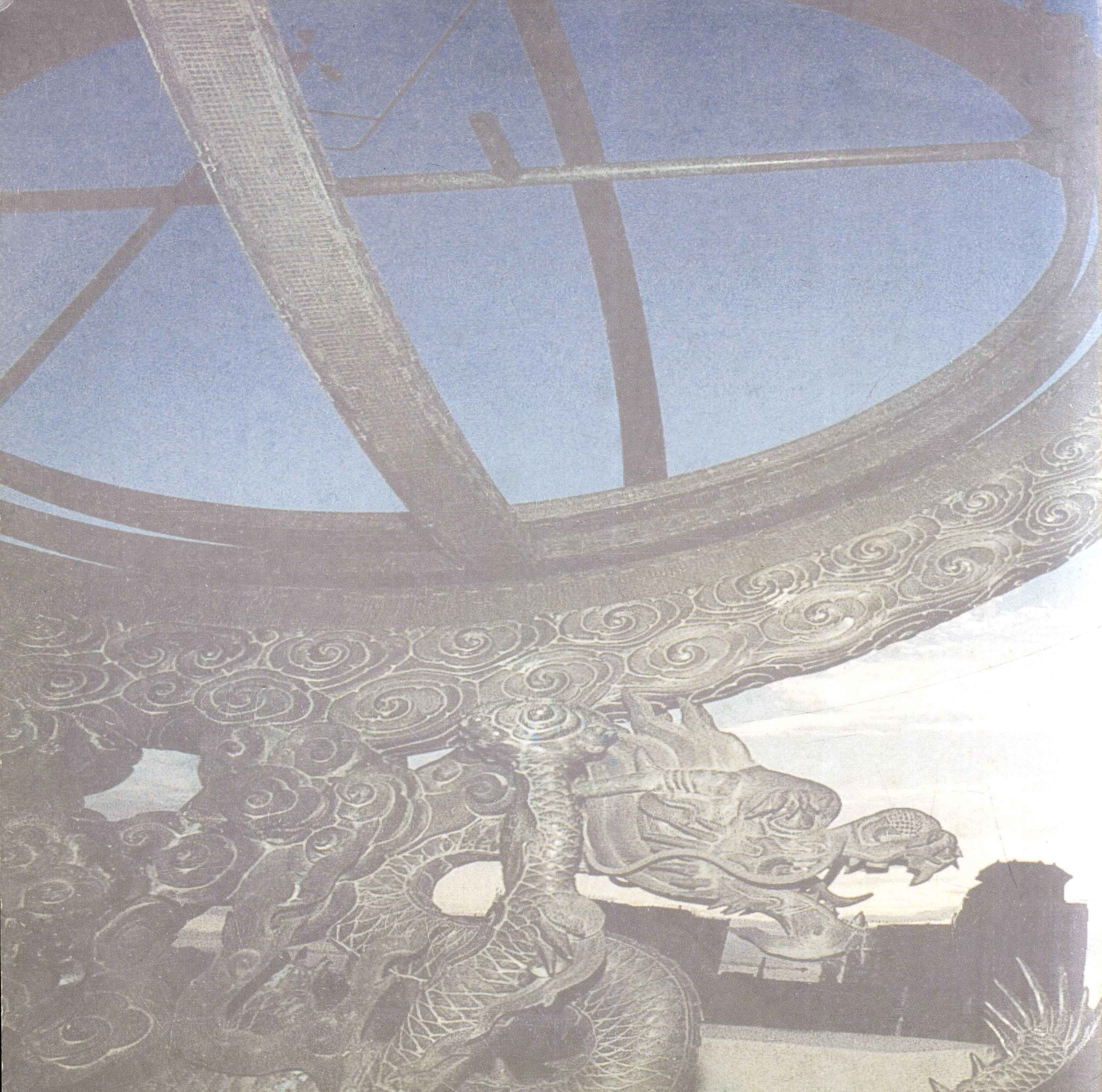
迈向新世纪的中国城市

CHINA CITY TOWARDS A NEW CENTURY

中华人民共和国建设部
《迈向新世纪的中国城市》编辑委员会



中国建筑工业出版社





穿过历史的长河，城市从改革开放的大潮中走来，从天山之麓到东海之滨，从北国雪原到浩瀚南疆，历史古都和新兴城镇，中小城市和特大都会，处处充满活力和生机。中国城市在现代化征途中正阔步迈向光辉的新世纪。

The cities are coming from the tide of the reform and open door throughout the era of history. Wherever from the foot of Tianshan Mountain to the eastern coast, or from the northern snowfield to the southern vast territory, no matter they are the ancient historical cities, or new developing towns; whether medium and small sized cities or metropolises; all of them are full of vitality and energy. The cities in China are striding forward to the new century with their process of modernization.

《迈向新世纪的中国城市》编辑委员会

主 任: 侯 捷
副 主 任: 叶如棠
编 委: 车书剑 赵知敬 邹德慈 邹时萌 陈晓丽 刘慈慰
汪德华 严仲雄
主 编: 邹时萌
副 主 编: 暴玉林 潘亚元
参编人员: 姚 红 于化云 任雨来 师 生 刘运琦 吕 军
高树春 陈 驰 刘佳福 王士忠 王德胜 王子勤
范良德 王 杰 丰生秀 杨维林 朱京海 单宝库
王惠武 周成贵 祁鹏兴 李学魁 冯爱山 杨桂华
王洪顺 胡伟光 高德忠 于德明 解庆国 韩丁年
郭德诚 杨 俶 李大新 张 泉 陈 峰 李 峰
顾 晔 王光荣 张泽江 沈 兵 张 杰 刘广植
方慎策 王洪金 王金哲 钱炳才 张晓红 陈 玮
王 宁 金培德 肖健雄 钟华华 孙忠涛 吴晓勤
吴正鼎 张进发 徐 静 王怡方 程 远 温晓勇
林奕标 马少辉 马武定 林栋材 李道鹏 宋 铤
魏汴喜 张 伟 陈忠民 张明华 咎龙亮 刘耀钰
赵传康 韦良华 李国宇 赵德生 牛玉忠 郭 建
赵贺政 司志伟 闵庆一 王召东 张保科 李国恩
宋喜信 张河坤 唐超英 陈世平 胡舜国 王正国
冀群凤 余学谦 邱安吉 周京仁 谭赐周 胡学荪
刘元生 李建辉 邝启恒 刘佳胜 黄广武 陈钦声
霍 伟 张湛鸿 刘晓阳 刘家驹 陈 烈 叶富强
谭凌江 李春芳 李延强 贺海良 栗历艰 侯百钧
吕柏林 唐 凯 黄源钢 张跃林 刘邦英 陈 俭
赵 湘 罗蜀平 何爱好 王 林 凌崇盛 邱德胜
邹荣禄 韩先成 李德昭 赵丹阳 陈家泉 周 鸿
曹建忠 熊德明 汪 科 刘鼎先 姬崇德 高晓基
王 平 王天福 牛世尧 张俊堂 刘亚军 陈鸿林
刘禄山 范兆常 许文珍 朱 琪 马金福 贺育申
翻 译: 张俊清 李兴建
主办单位: 中国城市规划协会

目 录

北京 BEIJING	6~17
北京 Beijing	
天津 TIANJIN	18~25
天津 Tianjin	
河北省 HEBEI PROVINCE	26~33
石家庄 Shijiazhuang 唐山 Tangshan	
秦皇岛 Qinhuangdao 承德 Chengde	
山西省 SHANXI PROVINCE	34~39
太原 Taiyuan 大同 Datong 平遥 Pingyao	
内蒙古自治区 INNER MONGOLIA AUTONOMOUS REGION	40~43
呼和浩特 Hohhot 包头 Baotou	
辽宁省 LIAONING PROVINCE	44~67
沈阳 Shenyang 大连 Dalian 鞍山 Anshan	
抚顺 Fushun 丹东 Dandong 兴城 Xingcheng	
吉林省 JILIN PROVINCE	68~71
长春 Changchun 松原 Songyuan	
黑龙江省 HEILONGJIANG PROVINCE	72~79
哈尔滨 Harbin 大庆 Daqing	
牡丹江 Mudanjiang	
上海 SHANGHAI	80~91
上海 Shanghai	
江苏省 JIANGSU PROVINCE	92~121
南京 Nanjing 苏州 Suzhou	
张家港 Zhangjiagang 无锡 Wuxi	
常州 Changzhou 镇江 Zhenjiang	
扬州 Yangzhou 南通 Nantong 徐州 Xuzhou	
连云港 Lianyungang 常熟 Changshu	
浙江省 ZHEJIANG PROVINCE	122~139
杭州 Hangzhou 宁波 Ningbo 温州 Wenzhou	
绍兴 Shaoxing 萧山 Xiaoshan	
安徽省 ANHUI PROVINCE	140~149
合肥 Hefei 芜湖 Wuhu 马鞍山 Ma'anshan	
黄山 Huangshan	
福建省 FUJIANG PROVINCE	150~163
福州 Fuzhou 厦门 Xiamen 泉州 Quanzhou	
江西省 JIANGXI PROVINCE	164~173
南昌 Nanchang 景德镇 Jingdezhen	
九江 Jiujiang 赣州 Ganzhou	
山东省 SHANDONG PROVINCE	174~203
济南 Jinan 青岛 Qingdao 曲阜 Qufu	
烟台 Yantai 蓬莱 Penglai 泰安 Taian	
济宁 Jining 威海 Weihai 聊城 Liaocheng	
青州 Qingzhou	

河南省 HENAN PROVINCE	204~213
郑州 Zhengzhou 洛阳 Luoyang	
开封 Kaifeng 濮阳 Puyang	
湖北省 HUBEI PROVINCE	214~227
武汉 Wuhan 襄樊 Xiangfan 宜昌 Yichang	
十堰 Shiyan 鄂州 Ezhou	
湖南省 HUNAN PROVINCE	228~237
长沙 Changsha 株洲 Zhuzhou	
岳阳 Yueyang 郴州 Chenzhou	
广东省 GUANGDONG PROVINCE	238~279
广州 Guangzhou 深圳 Shenzhen	
珠海 Zhuhai 汕头 Shantou 肇庆 Zhaoqing	
湛江 Zhanjiang 佛山 Foshan 惠州 Huizhou	
潮州 Chaozhou 中山 Zhongshan 新会 Xinhui	
广西壮族自治区 GUANGXI ZHUANG AUTONOMOUS REGION	280~291
南宁 Nanning 柳州 Liuzhou 桂林 Guilin	
北海 Beihai	
海南省 HAINAN PROVINCE	292~301
海口 Haikou 三亚 Sanya	
四川省 SICHUAN PROVINCE	302~317
成都 Chengdu 重庆 Chongqing	
攀枝花 Panzhihua 广元 Guangyuan	
万县 Wanxian 都江堰 Dujiangyan	
贵州省 GUIZHOU PROVINCE	318~321
贵阳 Guiyang 遵义 Zunyi	
云南省 YUNNAN PROVINCE	322~331
昆明 Kunming 大理 Dali 景洪 Jinghong	
丽江 Lijiang	
西藏自治区 XIZANGAUTONOMOUS REGION	332~337
拉萨 Lhasa 日喀则 Xigaze	
陕西省 SHAANXI PROVINCE	338~345
西安 Xian 宝鸡 Baoji 韩城 Hancheng	
甘肃省 GANSU PROVINCE	346~351
兰州 Lanzhou 天水 Tianshui	
青海省 QINHAI PROVINCE	352~353
西宁 Xining	
宁夏回族自治区 NINGXIA HUI AUTONOMOUS REGION	354~355
银川 Yinchuan	
新疆维吾尔自治区 XINGJIANG UYGUR AUTONOMOUS REGION	356~361
乌鲁木齐 Urumqi 喀什 Kashi	

北京

BEIJING

北京市是中华人民共和国首都，全国政治中心、文化中心和国际交往中心，国家历史文化名城。城市人口 619.40 万。

北京历史悠久，从 70 万年前北京猿人在这里生息、繁衍以来，历经新洞人、山顶洞人、东湖村人、雪山村人等旧、新石器时代，是中华民族先民活动的重要地区，也是人类文明的发祥地

之一。

北京已有 3000 多年的建城史和 800 多年的建都史。老城区布局严谨、气势雄伟、风格独特，是举世闻名的古都。

近代北京发生的义和团运动、“五四”运动、“一二·九”运动等，对中国革命产生了深远影响。

北京名胜古迹众多，最著名的有故宫、长城、周口店北京猿人遗址、颐和园等。

新中国成立以后，北京继承和发扬古都规划建设优秀传统文化，经过 40 多年的建设，综合经济实力显著增强，社会安定，科教文化事业不断发展，基础设施日趋现代化，城市面貌日新月异，体现了祖国首都的宏伟气魄。



天安门广场鸟瞰 The Bird's-eye View of the Tian'anmen Square



城市中轴线 The Urban Axis of Beijing



西眺北京城 The Western View of Beijing



东便门立交桥 The Dongbianmen Flyover



建国门立交桥 The Jianguomen Flyover



腾飞的北京 Beijing—the City in Its Full Flourish



首都国际机场鸟瞰
The Bird's-eye View of the Capital International Airport

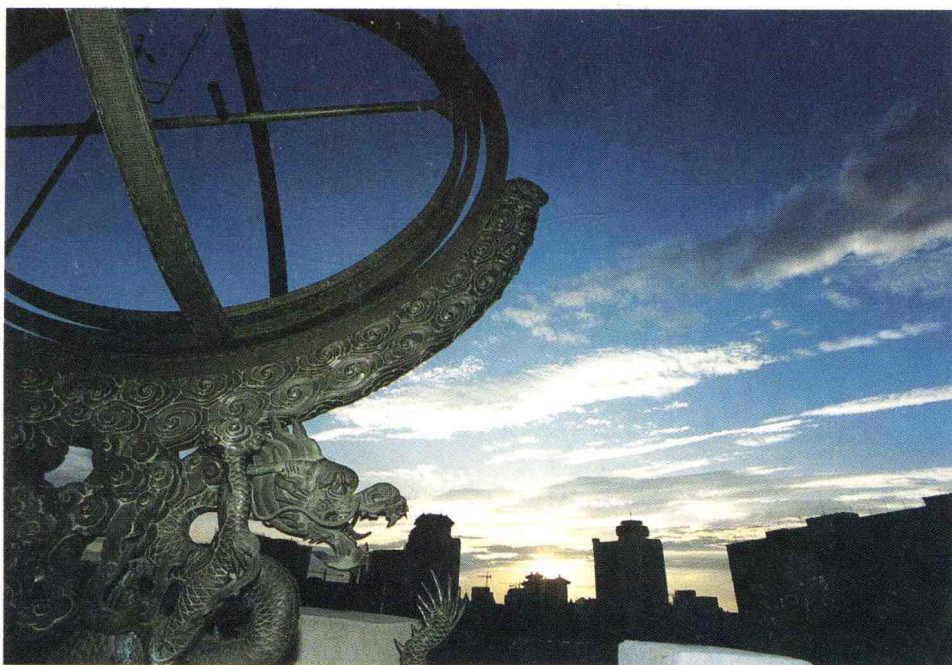


西客站雄姿 The Magnificent Beijing Western Railway Station





东长安街 The Eastern Chang'an Avenue



天与地 The Sky and Earth



晚霞 The Sunset Clouds



古都之夜 The Night of the Ancient City



恩济里 The Enjili Residential Quarters



方庄小区 The Fangzhuang Residential Quarters



虎背口小区绿化 The Green Plantings Within the Hubeikou Residential Quarters



方庄小区芳城园 The Fangcheng Garden Within the Fangzhuang Residential Quarters



二环路绿化 The Green Plantings Along the Erhuan Road



中国国际贸易中心 The China International Trade Centre



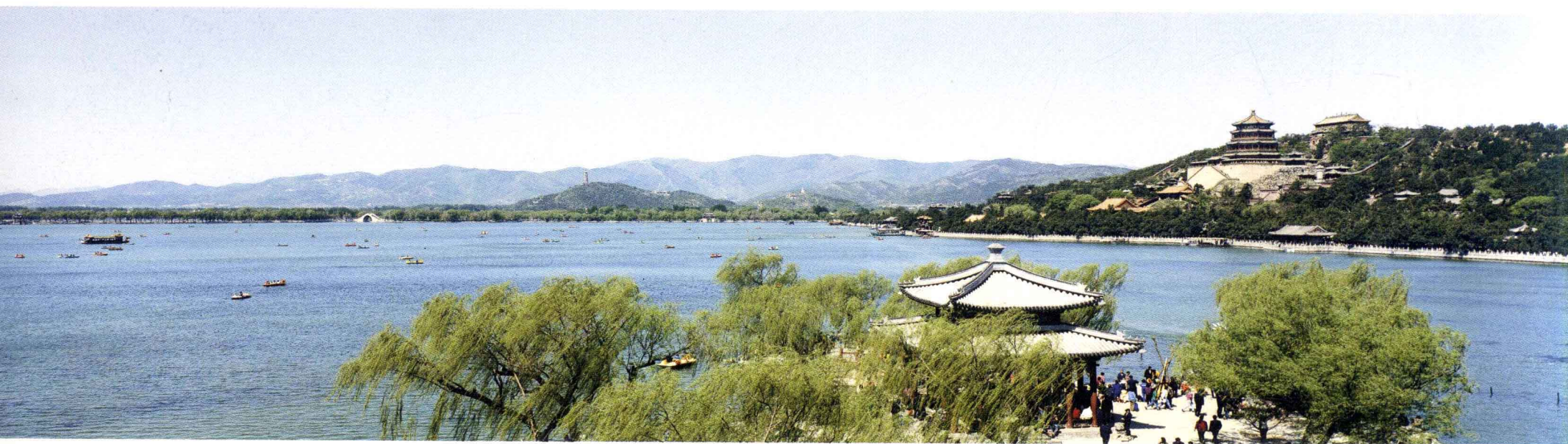
东三环 The Eastern Sanhuan Road



“蓟门烟树”绿化 The Green Plantings Along the Historical Jimen Spot



菊儿胡同 The Ju'er Lane



颐和园 The Summer Palace



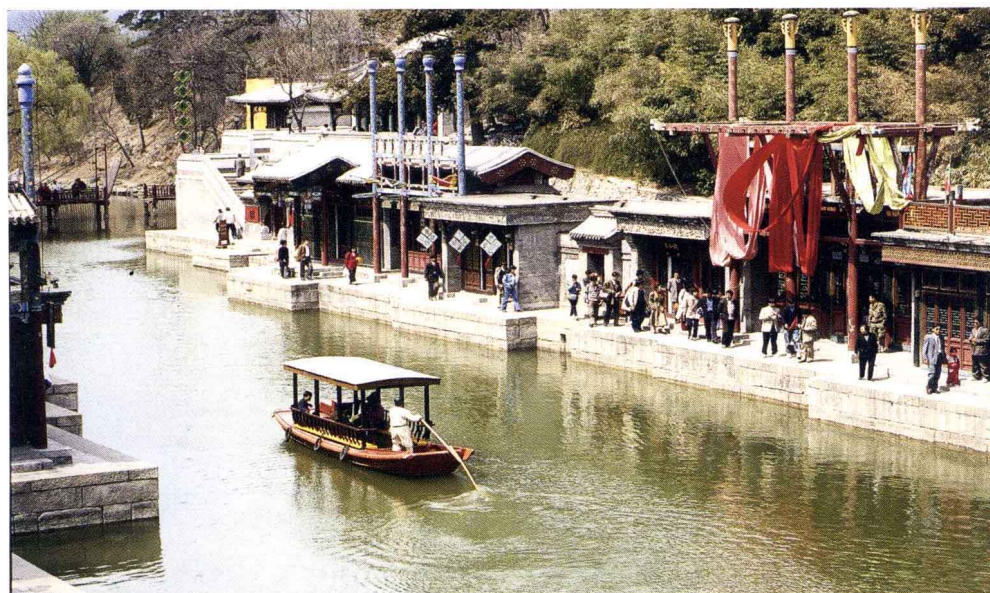
八达岭长城 The Badaling Great Wall



天坛 The Temple of Heaven



从景山往北远眺 The View of the North from the Jishan Park



颐和园苏州街 The Suzhou Street Within the Summer Palace



天坛祈年殿 The Hall of Good Harvest, the Temple of Heaven